

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES  
PUBLIQUES

SPECIAL WARRANT (No. 2),  
2004-2005

MANDAT SPÉCIAL N° 2  
POUR L'EXERCICE 2004-2005

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council hereby issues this special warrant

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, établit le mandat spécial suivant :

**1.** To authorize an amount of up to \$2,300,000 to be paid from the Consolidated Revenue Fund in accordance with the attached Schedule A in addition to the net sum of \$711,118,000 provide for in the *First Appropriation Act 2004-05*.

**1.** Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 2 300 000 \$ en conformité avec l'annexe A, en sus de la somme nette de 711 118 000 \$ prélevée en application de la *Loi d'affectation n° 1 pour l'exercice 2004-2005*.

**2.** To stipulate that payments made under the Special Warrant be made for the purpose of financing government operations for the period June 17, 2004 to March 31, 2005 as set forth in Schedule A.

**2.** Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 17 juin 2004 au 31 mars 2005, telles qu'elles sont énumérées dans l'annexe A.

Dated at Whitehorse, Yukon, this June 23rd, 2004.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 23 juin 2004.

\_\_\_\_\_  
Commissioner of Yukon

\_\_\_\_\_  
Commissaire du Yukon

SCHEDULE A

	Voted to Date	Sums Required This Appropriation	\$(Dollars in 000's) Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)
<b><u>Operation and Maintenance Votes</u></b>				
01 Yukon Legislative Assembly	3,927	0	0	3,927
24 Elections Office	214	0	0	214
23 Office of the Ombudsman	409	0	0	409
02 Executive Council Office	19,000	0	0	19,000
51 Community Services	45,533	0	0	45,533
07 Economic Development	6,286	0	0	6,286
03 Education	99,987	0	0	99,987
53 Energy, Mines and Resources	31,952	0	0	31,952
52 Environment	18,720	0	0	18,720
12 Finance	4,784	0	0	4,784
15 Health and Social Services	161,190	0	0	161,190
55 Highways and Public Works	72,482	0	0	72,482
08 Justice	36,677	0	0	36,677
10 Public Service Commission	15,134	0	0	15,134
54 Tourism and Culture	13,500	0	0	13,500
11 Women's Directorate	626	0	0	626
22 Yukon Development Corporation	one dollar	0	0	one dollar
18 Yukon Housing Corporation	12,683	0	0	12,683
19 Yukon Liquor Corporation	one dollar	0	0	one dollar
20 Loan Amortization	360	0	0	360
20 Loan Capital	<u>5,000</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>5,000</u>
<b>Subtotal Operation and Maintenance</b>	<b>548,464</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>548,464</b>
<b><u>Capital Votes</u></b>				
01 Yukon Legislative Assembly	40	0	0	40
24 Elections Office	5	0	0	5
23 Office of the Ombudsman	5	0	0	5
02 Executive Council Office	2,893	0	0	2,893
51 Community Services	31,980	0	0	31,980
07 Economic Development	8,837	0	0	8,837
03 Education	11,369	0	0	11,369
53 Energy, Mines and Resources	5,103	0	0	5,103
52 Environment	2,407	1,708	0	4,115
12 Finance	264	0	0	264
15 Health and Social Services	8,530	0	0	8,530
55 Highways and Public Works	71,409	0	0	71,409
08 Justice	1,077	592	0	1,669
10 Public Service Commission	86	0	0	86
54 Tourism and Culture	5,325	0	0	5,325
11 Women's Directorate	8	0	0	8
18 Yukon Housing Corporation	<u>13,316</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>13,316</u>
<b>Subtotal Capital</b>	<b><u>162,654</u></b>	<b><u>2,300</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>164,95</u></b>
<b>TOTAL SUMS REQUIRED</b>	<b><u>711,118</u></b>	<b><u>2,300</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>713,418</u></b>

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<b><u>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien</u></b>				
01 Assemblée législative du Yukon	3 927	0	0	3 927
24 Bureau des élections	214	0	0	214
23 Bureau de l'ombudsman	409	0	0	409
02 Conseil exécutif	19 000	0	0	19 000
51 Services aux collectivités	45 533	0	0	45 533
07 Développement économique	6 286	0	0	6 286
03 Éducation	99 987	0	0	99 987
53 Énergie, Mines et Ressources	31 952	0	0	31 952
52 Environnement	18 720	0	0	18 720
12 Finances	4 784	0	0	4 784
15 Santé et Affaires sociales	161 190	0	0	161 190
55 Voirie et Travaux publics	72 482	0	0	72 482
08 Justice	36 677	0	0	36 677
10 Commission de la fonction publique	15 134	0	0	15 134
54 Tourisme et Culture	13 500	0	0	13 500
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	626	0	0	626
22 Société de développement du Yukon	un dollar	0	0	un dollar
18 Société d'habitation du Yukon	12 683	0	0	12 683
19 Société des alcools du Yukon	un dollar	0	0	un dollar
20 Amortissement du capital emprunté	360	0	0	360
20 Capital emprunté	<u>5 000</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>5 000</u>
<b>Total partiel : fonctionnement et entretien</b>	<b><u>548 464</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>548 464</u></b>
<b><u>Crédits votés relatifs au capital</u></b>				
01 Assemblée législative du Yukon	40	0	0	40
24 Bureau des élections	5	0	0	5
23 Bureau de l'ombudsman	5	0	0	5
02 Conseil exécutif	2 893	0	0	2 893
51 Services aux collectivités	31 980	0	0	31 980
07 Développement économique	8 837	0	0	8 837
03 Éducation	11 369	0	0	11 369
53 Énergie, Mines et Ressources	5 103	0	0	5 103
52 Environnement	2 407	1 708	0	4 115
12 Finances	264	0	0	264
15 Santé et Affaires sociales	8 530	0	0	8 530
55 Voirie et Travaux publics	71 409	0	0	71 409
08 Justice	1 077	592	0	1 669

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<b><u>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien (suite)</u></b>				
10 Commission de la fonction publique	86	0	0	86
54 Tourisme et Culture	5 325	0	0	5 325
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	8	0	0	8
18 Société d'habitation du Yukon	<u>13 316</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>13 316</u>
<b>Total partiel : capital</b>	<b><u>162 654</u></b>	<b><u>2 300</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>164 954</u></b>
<b>TOTAL DES SOMMES REQUISES</b>	<b><u>711 118</u></b>	<b><u>2 300</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>713 418</u></b>